

OUR LADY OF THE ROSARY OF TALPA CHURCH
2914 E. FOURTH STREET LOS ANGELES, CA 90033



DOMINGO DE
Pentecostés

23 DE MAYO DE 2021

Aparecieron lenguas de fuego,
que se distribuyeron y
se posaron sobre ellos;
se llenaron todos
del Espíritu Santo.

Hechos 2:3-4

www.talpachurchla.org

YouTube Nuestra Señora De Talpa-la

Facebook - Talpa Church

Fr. Jorge Luis Chalaco
Administrador Pro Tem

RECTORY

323 268-9176

323 268-9177

FAX 323 268-4026

email:

talpachurch@scbglobal.net

Safeguard the Children
213 637-7508

HIJAS DE LA CARIDAD
DAUGHTERS OF CHARITY
Ministry Work

Our Lady of Talpa School
323 261-0583
Mr. John Rojas -Principal

MISAS DOMINICAL - Español

SÁBADO - 5:30 pm

DOMINGO - 7:00 am, 10:30 am, 12:30 pm, 6 pm

SUNDAY MASS IN ENGLISH 9:00 AM

CAPILLA DE LA PURISIMA

3236 Inez St., Los Angeles, CA 90023

MISAS DURANTE LA SEMANA - WEEKLY

Lunes, Miércoles, Jueves, y Viernes
5:30 pm (español)

HORARIO RECTORIA/Rectory Hours

Lunes a Viernes/Monday-Friday

9 am-12 pm 1 pm-4 pm

Sábado/Saturday

9:00 AM - 12:00 PM

Domingo/Sunday

8:00 AM-12:00 PM

CATECHISM/CATEQUESIS

Monday/Lunes

3:30 pm a 7 pm

Wednesday/Miércoles

4:00 pm a 7 pm

Friday/Viernes

3:30 pm a 7 pm

Saturday/Sábado

9:00 am-12 pm

Sunday/Domingo

8:00 am-2 pm

BAUTISMOS

BAPTISMS

Todos los sábado del mes a las 3:00 pm

Llame a la oficina de la rectoría para obtén
información sobre el registro

Saturdays of the month at 3:00 PM

Call the rectory office for registration information

SACRAMENTO DE RECONCILIACION

SACRAMENT OF RECONCILIATION

Viernes y Sábado / Friday and Saturday

4:00 PM - 5:00 PM

o llame a la rectoría - para cita
or call rectory office for appointment

MATRIMONIO

MARRIAGES

Los arreglos deben hacerse en la Rectoría
por los menos con seis (6) meses de
anticipación

Arrangements must be made in the rectory
at least six (6) months in advance

May 23, 2021 Pentecost Sunday

As followers of Jesus, we are called to direct our minds and hearts to Christ's love, turning away from all that is not of God in order to be more Christ-like in our daily lives. The more we invite the Holy Spirit to draw us close to God's heart, the more readily we will avoid sin and choose life, faith, and love. In the letter to the Galatians, we hear a list of things that those who live in the Spirit are to avoid. Things like immorality, hatred, jealousy, and selfishness. At first glance, we might think to ourselves, "of course I want to avoid those things," and yet, if we are honest with ourselves, we likely recognize some of those patterns in our lives. Upon further reflection, however, we also see that these negative behaviors pose temporary pleasure while the fruits of the Spirit—love, joy, peace, patience, kindness, generosity, faithfulness, gentleness, and self-control—lead to a life of deep and lasting fulfillment.

NOTHING WILL STAND IN THE WAY

The Jewish people who had gathered in Jerusalem for the festival of Pentecost came from every corner of the world. They spoke many languages and yet were drawn to hear the message of Christ from the disciples who had just experienced the outpouring of the Holy Spirit. They were astonished by what they heard—not only the message, but the way in which it was conveyed, in their own language, and by the messengers, people whom they would have considered ordinary and unremarkable, rather than the acknowledged religious leaders of their time. We, too, are called to share the love and mercy of Christ through word and action, even when we feel small and insignificant. We need only to look at the witness and experience of those first disciples and all the saints who have preceded us to know that we are capable of much when we place our lives in God's hands. Nothing can stand in the way of the incredible love of God when we are filled with the power and presence of the Holy Spirit!

Today's Readings: Acts 2:1–11; Ps 104:1, 24, 29–30, 31, 34;
Gal 5:16–25; Jn 20:19–23 or Jn 15: 26–27; 16:12–15



23 de mayo de 2021 Domingo de Pentecostés

Como seguidores de Jesús, estamos llamados a orientar nuestras mentes y corazones hacia el amor de Cristo, apartándonos de todo aquello que no es de Dios para parecernos más a Cristo en nuestra vida diaria. Cuanto más invitemos al Espíritu Santo a acercarnos al corazón de Dios, más fácilmente evitaremos el pecado y elegiremos la vida, la fe y el amor. En la carta a los Gálatas, escuchamos una lista de cosas que deben evitar los que viven en el Espíritu. Cosas como la inmoralidad, el odio, los celos y el egoísmo. A primera vista, podemos pensar: "desde luego que quiero evitar esas cosas" y, sin embargo, si somos honestos con nosotros mismos, probablemente reconozcamos algunos de estos patrones en nuestras vidas. Sin embargo, con un poco más de reflexión también veremos que estos comportamientos negativos suponen un placer temporal y que los frutos del Espíritu, el amor, la alegría, la paciencia, la bondad, la generosidad, la fidelidad, la mansedumbre y el autocontrol, guían a una vida de plenitud profunda y duradera.

NADA SE INTERPONDRÁ EN EL CAMINO

El pueblo judío que se había reunido en Jerusalén para la festividad de Pentecostés venía de todos los rincones del mundo conocido entonces. Ellos hablaban diferentes idiomas y, sin embargo, se sintieron atraídos a escuchar el mensaje de Cristo de boca de los discípulos que acaban de experimentar la efusión del Espíritu Santo. Ellos quedaron asombrados por lo que escucharon, no sólo por el mensaje, sino por la forma en la que se les transmitió, en su propio idioma, y por los mensajeros, personas a las que bien pudieron haber considerado como ordinarias y comunes, en lugar de los reconocidos líderes religiosos de su tiempo. También nosotros estamos llamados a compartir el amor y la misericordia de Cristo por medio de la palabra y la acción, incluso cuando nos podamos sentirnos pequeños e insignificantes. Solo necesitamos observar el testimonio y la experiencia de aquellos primeros discípulos y de todos los santos que nos han precedido para saber que somos capaces de mucho cuando ponemos nuestras vidas en las manos de Dios. Nada puede interponerse en el camino del increíble amor de Dios cuando estamos llenos del poder y la presencia del Espíritu Santo.

Lecturas de hoy: Hch 2:1–11; Sal 104 (103):1, 24, 29–30, 31, 34;
Gal 5:16–25; Jn 20:19–23 o Jn 15: 26–27; 16:12–15

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	Gn 3:9-15, 20 o Hch 1:12-14; Sal 87 (86):1-3, 5-7; Jn 19:25-34
Martes:	Sir 35:1-12; Sal 50 (49):5-8, 14, 23; Mc 10:28-31
Miércoles:	Sir 36:1, 4-5a, 10-17; Sal 79 (78):8, 9, 11, 13; Mc 10:32-45
Jueves:	Sir 42:15-25; Sal 33 (32):2-9; Mc 10:46-52
Viernes:	Sir 44:1, 9-13; Sal 149:1b-6a, 9b; Mc 11:11-26
Sábado:	Sir 51:12cd-20; Sal 19 (18):8-11; Mc 11:27-33
Domingo:	Dt 4:32-34, 39-40; Sal 33 (32):4-6, 9, 18-20, 22; Rom 8:14-17; Mt 28:16-20

Prayer for Our Faithful Departed

Eternal rest grant unto them, O Lord.
And let perpetual light shine upon
them. May they rest in peace. Amen.

May their souls and the souls of all
the faithful departed, through the
mercy of God, rest in peace. Amen.

Oración por nuestros Fieles Difuntos

Concédeles, Señor, el descanso
eterno. Y brille para ellos la luz
perpetua. Descansen en paz. Amén.

Las almas de ellos y las almas de
todos los fieles difuntos, por la
misericordia de Dios, descansen en
paz. Amén.

ORACIÓN A SAN JOSÉ

*Salve, custodio del Redentor
y esposo de la Virgen María.
A ti Dios confió a su Hijo,
en ti María depositó su confianza,
contigo Cristo se forjó como hombre.
Oh, bienaventurado José,
muéstrate padre también a nosotros
y guíanos en el camino de la vida.
Concédenos gracia, misericordia y valentía, y
defiéndenos de todo mal. Amén.*

PRAYER TO ST. JOSEPH

*Hail, Guardian of the Redeemer,
Spouse of the Blessed Virgin Mary.
To you God entrusted his only Son;
in you Mary placed her trust;
with you Christ became man.
Blessed Joseph, to us too, show yourself a father
and guide us in the path of life.
Obtain for us grace, mercy, and courage, and
defend us from every evil. Amen.*

Ofrendas Semanal del 10 de Mayo-16 de Mayo, 2021

Offering of the week from May 10-May 16, 2021

OUR LADY OF THE ROSARY OF TALPA CHURCH

Diario	5:30 pm	310.00
Sábado	5:30 pm	268.00
Domingo	7:00 am	343.00
	9:00 am	131.00
	10:30 am	703.00
	12:30 pm	472.00
	6:00 pm	101.00
TOTAL		\$2328.00

Segunda Colecta \$00

Sus contribuciones son una bendición a nuestra Comunidad parroquial.

Your contributions are blessings to our parish.

Thank you

Inscripciones de Catequesis Registration for Catechism JUNIO-AGOSTO JUNE-AUGUST

CATEQUESIS/CATECHISM-2 AÑOS/YRS

Necesita traer-must bring:

Bautizo/Baptism:

Acta de Nacimiento - Birth Certificate

1A Comunión/1st Communion:

Acta de Bautizo - Baptism Certificate

Confirmación/Confirmation:

Acta de Bautizo 1A Comunión

Baptism & 1st Communion Certificate

COMUNION - COMMUNION

Edades - Ages: 7-13

Costo de Inscripción (Por Año)

Registration Fee (Per Year):

incluye libros y biblia

\$95 (solo uno/only one child)

\$70 (c/u si mas de uno/each, if more than one)

CONFIRMACIÓN - CONFIRMATION

Edades - Ages 14-17

Costo de Inscripción (Por Año)

Registration Fee (Per Year):

incluye libros, retiros, foto de Confirmación

includes books, retreat and Confirmation photo

1er Año: \$115 2do Año: \$150 (solo uno/only one child)

1er Año: \$90 2do Año: \$120 (c/u si +1/Each, if +1)

RICA (Adultos)/RICA (Adults) - 1 Año/1 Year

BAUTIZO, 1A COMUNIÓN, CONFIRMACIÓN
BAPTISM, 1ST COMMUNION, CONFIRMATION

Costo de Inscripción-Registration Fee

\$130



INTENCIONES DE LAS MISAS

Sábado, 22 de mayo, 2021

5:30 PM +Oscar Daniel Ruiz, +Stephanie Gallo

Domingo, 23 de mayo, 2021

7:00 AM Acción de Gracias-A La Milagrosa

9:00 AM

10:30 AM +Carlos Claros

12:30 PM +Emiliano y +Maria Diega Rios

6:00 PM

Lunes, 24 de mayo, 2021

5:30 PM

Miércoles, 26 de mayo, 2021

5:30 PM

+Robert Durand, +Frank C. Ortiz+Antonio Valdez,

+William Valdez, +Frank and +Julieta Ortiz

Jueves, 27 de mayo, 2021

5:30 PM

+Robert Durand, +Frank C. Ortiz, +Antonio Valdez,

+William Valdez, +Frank and +Julieta Ortiz

Viernes, 28 de mayo, 2021

5:30 PM

+Robert Durand, +Frank C. Ortiz,+Antonio Valdez,

+William Valdez, +Frank and +Julieta Ortiz

CERTIFICADOS Y FOTOGRAFÍAS DE AÑOS ANTERIORES DEL CATEQUESIS

La Oficina de Catecismo tiene certificados y fotografías de años anteriores disponibles para recoger durante las horas programadas de oficina los lunes, miércoles y viernes de 3:30 pm a 7 pm. También los sábados de 8 am 12 pm. y los domingos de 8 am. A 2 pm.



Grupo de Oración de nuestra Parroquia de Talpa se reunir para la oración los jueves, a las 7 pm en la Iglesia. Héctor y Claudia Monge son las personas de contacto del grupo. Mantendremos la distancia social y las medidas de seguridad.

REUNION DE LÍDERES DE LOS GRUPOS

Tendremos una reunión con los Líderes de los Grupos el día **lunes 24 DE MAYO a las 6:30 pm** en la Iglesia.

FELIPE BAGUES MORTUARY
Est. 1927
1930 E. 1st Street
Los Angeles, CA 90033
(323) 268-0759
FD 430

 Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.
For further information,
please call the Parish Office.

ONE PARISH
Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!

Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com

**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**
Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc. 



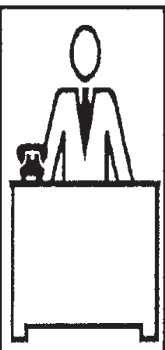
Protecting **Seniors**
Nationwide 
Medical Alert System
\$29.95/Mo. billed quarterly
• One Free Month
• No Long-Term Contract
• Price Guarantee
• Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

If You Live Alone You Need MDMedAlert!
24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**
✓Ambulance Solutions as Low as **\$19.⁹⁵ a month**
✓Police ✓Fire
✓Friends/Family **FREE Shipping**
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352
"I have peace of mind... Mom remains independent."
MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide! 24/7 365 Monitoring in the USA
This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract

**Your
ad
could be in
this
space!**



Los Pericos
Food Products
Specializing in
Tostada & Taco Shells
2301 Valley Blvd.
Pomona, CA 91768
Bus: **(909) 623-5625**
Fax: **(909) 623-5486**
www.lospericosfood.com



catholicmatch®
California

CatholicMatch.com/myCA

**Baja GRATIS
la App**

Guadalupe Radio
Cambia de estación, cambia de vida
Disponible en  **App Store**  **Google play**

Síguenos en:
   
www.guadaluperadio.com

 **CATHOLIC
CEMETERIES
& MORTUARIES**
EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.
*Un ministerio de la Iglesia
al servicio de los fieles.*
Obtenga información sobre nuestras
11 ubicaciones en los condados de
Los Ángeles, Ventura y Santa Bárbara
CatholicCM.org